

تصاوير الساعات المائية في ضوء مخطوط "كتاب علم الساعات والعمل بها" لرضوان بن محمد الساعاتي (658هـ/1259م) المحفوظ بمكتبة كوبريللي بإستانبول تحت رقم حفظ 949

**Illustrations of water clocks in light of the manuscript of “ktāb ‘Im s-sā‘āt wāl‘ ml bhā” by Rḍwān bn Muhammad al-sā‘ātī (658 AH/1259 AD) Preserved in the Kopruli Library in Istanbul under preservation number 949**

أ.د/عبد الرحيم خلف عبد الرحيم

أستاذ الآثار والفنون الإسلامية بقسم الآثار والحضارة بكلية الآداب جامعة حلوان

**Prof. Abdulrahim Khalaf Abdulrahim**

Professor of Islamic Arts and Archeology, Department of Archeology and Civilization,  
Faculty of Arts, Helwan University, Egypt

[ghafki1971@gmail.com](mailto:ghafki1971@gmail.com)

أ.د/ هناء محمد عدلي حسن

أستاذ الآثار والفنون الإسلامية بقسم الآثار والحضارة بكلية الآداب جامعة حلوان

**Prof .Hanaa Mohmed Adly Hassan**

Professor of Islamic Arts and Archeology, Department of Archeology and Civilization,  
Faculty of Arts, Helwan University, Egypt

[hanaamohamedadly@yahoo.com](mailto:hanaamohamedadly@yahoo.com)

الباحثة/ دعاء فاروق محمود أحمد

آثارية بوزارة السياحة والآثار، باحثة دكتوراة في قسم الآثار والحضارة- كلية الآداب- جامعة حلوان

**Researcher .Doaa Farouk Mahmoud**

Archeologist at the Ministry of Tourism and Antiquities, PhD researcher in the  
Department of Archeology and Civilization, Faculty of Arts, Helwan University,

[dido.farouk.88@gmail.com](mailto:dido.farouk.88@gmail.com)

### ملخص البحث باللغة العربية:

يتناول البحث دراسة تصاوير أحد أهم المخطوطات العربية المتعلقة بعلم الساعات وهو مخطوط " كتاب علم الساعات والعمل بها" المؤرخ بعام 658هـ/1259م لمؤلفه رضوان بن محمد الخرساني والمحفوظ بمكتبة كوبريللي بإستانبول تحت رقم حفظ 949حيث يتضمن المخطوط الساعات المائية التي أنشأها والده محمد بن علي بن رستم الخرساني أحد أهم صناعات الساعات المائية في الحضارة العربية على الإطلاق والذي عمل الساعات الموجودة عند الباب الشرقي للجامع الأموي بدمشق، فتناول المؤلف تلك الآلات وكيفية عملها حيث أنها فسدت بعد وفاة والده، وكان عليه إصلاحها وإعادةها إلى صورتها الأولى مع إضافة بعض التحسينات لتطوير أداء عمل الساعات.

يهدف البحث إلى دراسة بعض تصاوير المخطوط حيث أنه من المخطوطات الهامة التي تتضمن أحد أنواع الساعات المائية وأسماء أجزائها وكيفية عملها موضحاً ذلك برسوم علمية تشير لمتن المؤلف، كما يعالج البحث تصاوير علمية بالدراسة والتحليل من حيث أجزاء الساعة ووظيفتها وطريقة عملها موضحاً الأسلوب الفني لتلك الرسوم، مُتبعاً في ذلك المنهج الوصفي التحليلي.

**الكلمات المفتاحية:** الوقت؛ البنكامات؛ أرشميدس؛ الهندسة الميكانيكية؛ باب جيرون.

### **Abstract:**

The research deals with the study of illustrations of one of the most important Arabic manuscripts related to the science of clocks, which is the “ktāb ‘Im s-sā’āt wāl ‘ml bhā” dated 658 AH / 1259 AD, by its author, Radwan bin Muhammad Al-Khursani. Preserved in the Kopruli Library in Istanbul under preservation number 949 ,The manuscript includes clocks created by his father, Muhammad bin Ali bin Rustum Al-Khursani, one of the most important water clocks makers in Arab civilization. Absolutely the one who made the clocks located at the door of the Eastern Umayyad Mosque in Damascus, the author discussed these machines and how they worked, as they became corrupted after the death of his father, and he had to repair them. and return it to its original form with the addition of some improvements to develop the performance of the clock.

The research aims to study some illustrations of the manuscript, as it is one of the important manuscripts that includes a type of water clock, the names of its parts, and how it works, explaining this with illustrations that refer to the author’s text.

the research also deals with scientific representation through study and analysis in terms of the parts of the clock, its function and method of work, explaining the technical method of those drawings, following the descriptive and analytical approach.

**Key words:** Bankamat ; Archimedes; Mechanical engineering; Giron’s door. Time

### **المقدمة:**

أبدع علماء العرب في علم الحيل أو ما يعرف بعلم الهندسة الميكانيكية، فقد ترك لنا العلماء ثروة هائلة من الكتب المخطوطة التي تكشف لنا عن مدى الإبداع والتطور الذي وصلت إليه الحضارة العربية الإسلامية ومنها المخطوط "كتاب علم الساعات والعمل بها" الذي يتضمن فرع واحد من فروع علم الحيل وهو علم الساعات أو ما يعرف في المصادر العربية ب "علم البنكامات".

قسّم العلماء العرب علم الهندسة إلى علم عقود الأبنية، علم المناظر، علم المرايا المحرقة، علم مراكز الأثقال، علم جر الأثقال، علم المساحة، علم أنباط المياه، علم الآلات الحربية، علم الرمي، علم التعديل، علم البنكامات، علم الملاحة، علم السباحة، علم الأوزان والموازن، وعلم الآلات المبنية على ضرورة عدم الخلاء<sup>1</sup>.

ذكر تقي الدين الراصد<sup>2</sup> مؤلف مخطوط الكواكب الدرية في البنكومات الدورية المؤرخ للقرن 10هـ/16 م تعريفاً لعلم البنكومات وكل مايتعلق به فيقول: "البنكام لفظ فارسي معرب أصله بنكان بباء فارسية مكسورة وآخر نون وخصه صاحب الصحاح الفارسية بزجاج الساعات الرملية وهو عام الاستعمال في العربية في كل ما يعرف به الأوقات من الآلات ولمادة هذا اللفظ أصل في العربية، حيث قال صاحب القاموس: البنك أصل شيء أو خالصه أو الساعة من الليل انتهى"<sup>3</sup>.

أما تعريف علم البنكومات (علم آلات الساعة) فهو علم يتبين به كيفية إيجاد آلات يقدر بها الزمان<sup>4</sup>، موضوعه حركات معينة في بعض الأجسام تنقضي بقطع مسافات محددة، والهدف منه معرفة أوقات الصلاة دون ملاحظة حركات الكواكب ولا اللجوء إلى آلات معرفة ارتفاعها<sup>5</sup>، وكذلك معرفة الأوقات المفروضة لقيام الليل إما للتهجد أو لأمر أخرى، ويستمد هذا العلم من العلوم الرياضية والطبيعية أما الرياضية فمنه علم العدد وعلم الهندسة وعلم النسبة وأما الطبيعية فمنه علم الكيمياء<sup>6</sup>.

فقد جمع العلماء العرب بين العلم النظري والتطبيقي ومن أفضل النماذج على ذلك مخطوط "كتاب علم الساعات والعمل بها" حيث تضمن أسس لعلم الساعات، تطبيقاً على الساعة المائية موجودة بالفعل بالجامع الأموي بدمشق التي قد فسدت آلاتها بعد وفاة والد المؤلف، وقد قام المؤلف بإصلاحها فيقول " فلما تسلمتها لم أجد فيها آلة واحدة كما يجب فأصلحت آلاتها وجددتها وعدلت حركاتها وقومتها وأعدتها إلى ما كانت عليه من حسن الترتيب وهذبتها حسب ما يستحقه قانونها من التهذيب فكأنها من قد عاش بعد الموت أو عاد بعد الفوت وزدت فيها أشياء حسنة تعلم وقت الوقوف عليها ثم رأيت أن أجمع ذلك كله في كتاب يعتمد عليه ويعود الإنسان في سائر حالاته إليه، وجعلته خمسة فصول"<sup>7</sup>.

### التعريف بالمخطوط:

تحتفظ مكتبة كوبرللي بإستانبول تركيا بنسخة من مخطوط "كتاب علم الساعات والعمل بها" تحت رقم حفظ 8949، كُتِب المخطوط بخط النسخ، ومؤرخ بعام 685 هجرية 1259 ميلادية، حيث أن المخطوط منسوخ ويحمل توقيع ناسخه "بيلك بن عبدالله القبجاقى"<sup>9</sup> ومكان نسخه القاهرة حيث ورد في نهاية تلك النسخة ما نصه "وكتبها بيلك بن عبدالله القبجاقى لنفسه بمدينة القاهرة المعزية بالديار المصرية في مستهل شهر جمادى الأولى من سنة ثمان وخمسين وستمئة هجرية والرابع عشر من شهر نيسان سنة ألف وخمسمائة أحد وسبعين للإسكندر والحمد لله وحده وصلواته على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين وسلم تسليمًا كثيرًا"، المخطوط يتضمن حوالي أربعون صورة موضحة لأجزاء الساعة المائية التي أنشأها والد المؤلف محمد بن علي بن رستم الخرساني<sup>10</sup> أحد أهم صنّاع الساعات في الحضارة العربية على الإطلاق والذي قام بعمل الساعات الموجودة عند الباب الشرقي للجامع الأموي بدمشق، فتناول المؤلف تلك الآلات من حيث أسماؤها بالشرح والتفصيل وكيفية عملها وذكر أشكالها موضحة ذلك برسوم علمية تشير للمتن بالإضافة إلى كيفية إدارتها دون حدوث أي خلل بها مع ذكر توصيات أثناء عمل تلك الآلات بشكل يومي، كما ذكر العقبات التي يمكن حدوثها أثناء عملية التشغيل وكيفية تجنبها للعمل في أحسن أداء لجميع أجزائها، فكان الغرض من تأليف الكتاب هو إصلاح الساعات التي فسدت بعد وفاة والده لإرجاعها لصورتها الأولى.

**مؤلف المخطوط:**

هو رضوان بن محمد بن علي بن رستم الخراساني الساعاتي، محل مولده ومنشأه دمشق، وهو أخو بهاء الدين أبي الحسن علي بن رستم بن الساعاتي من أشهر شعراء عصره حيث بلغ ديوانه مجلدتين، وكان طبيباً وأديباً وشاعراً وخبيراً بعلم الموسيقى ويُحسن العزف بالعود، وله معرفة بعلوم المنطق وعلوم الحكمة، وعاصر اثنان من ملوك بني أيوب، منهم الملك المعظم عيسى بن الملك العادل (615-624هـ) (1218-1227م)، وتتلذذ على يد الشيخ رضي الدين أبي الحجاج بن حيدر الرحبي<sup>11</sup> بدمشق وكان ملازماً له لفترة طويلة، كما تبقى العلوم الأدبية عن الشيخ تاج الدين زيد الكندي<sup>12</sup> بدمشق، ومن أشهر ما خلفه من الكتب حواشي على القانون لابن سينا، وتكملة كتاب القولنج، والمختار من الأشعار، وتوفى بعلبة اليرقان في عام ثمان عشرة وستمائة من الهجرة<sup>13</sup>.

**الدراسة الوصفية:**

لوحة رقم (1): البنكان (خزانة الماء) شكل (1) - رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 13 ظهر.

**الوصف:**

تعتبر الصورة عن أحد أجزاء الساعة المائية، ويذكرها المؤلف بلفظة البنكان<sup>14</sup> او خزانة الماء المخصص لإمتلاء المياه به، فغير المصور عنه بشكل وعاء مستطيل الشكل يفتح من أعلى وينتصف الجانب الأيسر من الوعاء أنبوب أحد طرفاه داخل البنكان، والطرف الآخر خارجه، وله دعامات بجانبه من داخل ومن خارج البنكان، وأشار الناسخ لجميع الأجزاء التصويرية بمسمياتها البنكان، والأنبوب الخابوطي وهو أنبوب البنكان الأنبوب الغليظ الواسع النافذ من البنكان إلى الكيل أحد رأسيه في البنكان إلى داخله والرأس الآخر في الكيل إلى داخله<sup>15</sup>، وأشار إلى دعامات الأنبوب الخابوطي بعبارات " لبنة من خارج- لبنة من الداخل- لبنة اخرى- لبنة من الخارج"، ويعرف المؤلف "لبن الأنبوب الخابوطي" في متنه أنها ثلاث لبن الواحدة التي سميها لبنة الكيل، والثانية للبنة الملحومة بالأنبوب الخابوطي من خارج البنكان، والثالثة ملحومة معه من داخل البنكان<sup>16</sup>.

لوحة رقم (2): الكيل شكل (2) - رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 13 ظهر

**الوصف:**

تصويرة الكيل تمثل وعاء مستطيل له غطاء وقاعدة، ينتصف الغطاء ثقب لصعود الماء منه، وفي أسفل الجانب الأيمن من الوعاء أنبوب أحد طرفاه داخل الوعاء والطرف الآخر خارجه وهو متصل بخزانة الماء، والأنبوب له أربع دعامات اثنان من داخل وعاء الكيل واثنان من الخارج ويشير الناسخ إلى أجزاء الكيل وموضع الثقب وأماكن الدعامات بعبارات توضيحية وهي (غطاء الكيل - موضع مطلع الماء- لبنة- طرف الأنبوب الخابوطي-السفل ملحوم من أسفل إلى فوق - الغطاء ملحوم ومغطوف إلى أسفل).

لوحة رقم (3): البربخ- رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 14 ظهر.

### الوصف:

عبر المصور عن الجزء المسمى بنص المؤلف "البربخ" وهو الصفيحة المستديرة التي لها طوق مكبوب يدخل تحته ما يفضل عن طوق الزبج وفي وسط البربخ فمه<sup>17</sup>، وعبر عنها المصور بدائرة (الصفيحة) ينتصفها دعامة أفقية معكوف طرفاها إلى أسفل ويتوسطها ثقب على هيئة نصف دائرة لأسفل، وكُتِبَ أعلاها عبارة " البربخ المفرد"، وكُتِبَ على أطراف الدعامة عبارة " فرس"، وعلى الثقب الذي ينتصف الدعامة عبارة " فم البربخ".

لوحة رقم (4): الكيل والربع والأنبوب المربع والبربخ شكل (3) - رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 14 ظهر.

### الوصف:

تمثل التصويرية تركيب مجموعة من الأجزاء الداخلية للساعة مع بعضها " الكيل<sup>18</sup>- الربع- الأنبوب المربع - البربخ<sup>19</sup>"، يرتكز الأنبوب المربع على وعاء الكيل ووعاء الربع وكأنه غطاء لهما، و كُتِبَ أعلاه عبارة " الأنبوب المربع" و عرفه المؤلف أنه " هو المجرى المربع الشكل الملحوم فوق الكيل وفوق البربخ من كل واحد منهما على نصفه كأنهما متعلقان به"<sup>20</sup>، وعبر عنه المصور كهيئة لوح مستطيل الشكل أفقي به ثقبان ثقب بالطرف الأيمن لنزول الماء للكيل وثقب بالطرف الأيسر لصعود الماء من الربع، أما "الزبج" هو الآلة الشبيهة بالربع الذي يكال به إلا أنها أطول منه وهو ضعف الكيل الذي في الآلات<sup>21</sup>، عبارة عن وعاء مستطيل الشكل يعلوه الطرف الأيسر من الأنبوب المربع، ويفتح بجانبه الأيسر أنبوب طرفه الأيمن داخل الربع، وطرفه الأيسر خارج الربع.

لوحة رقم (5): العوامة- رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 15 وجه.

### الوصف:

العوامة التي وضحها المؤلف في المتن عبارة عن جزء يطفو فوق سطح الماء فيتكون من دعامتين أفقتين يعلو بعضهما البعض باللون الأسود الداكن، يعلوهم نصف دائرة كُتِبَ بداخلها كلمة "العوامة" يرتكز على نصف الدائرة في المنتصف شكل مثلث وفي الأطراف الأيمن والأيسر حلقتان متصلتان خيوط موجه تمثل سلاسل.

لوحة رقم (6): الطفاف<sup>22</sup>- رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 19 وجه.

### الوصف:

التصويرية تعبر عن جزء داخلي بالساعة المائية وهي الطفاف الجزء الذي يطفو على سطح الماء داخل خزانة الماء، وأشار إليه المؤلف في المتن " هي الآلة التي تسمى الذببة<sup>23</sup> والمقدمة تشبيهاً بمقدمة النساء التي يجمعن فيها البخور والأس وأدوية الولادة وعليها غطاء ملحوم بها ويتعلق بها سلاسل الليل والنهار في رزتها" ورسم تكوينها عبارة عن قاعدة مستطيلة أفقية بارزة عن الجزء العلوي كُتِبَ بجانبها عبارة " سفها المنخفض"، ويعلوه مستطيل أوسع وبداخله عبارة " الرصاص المسكوب" إشارة إلى

المادة المصنوع منها الطفاف، يتوسط تلك المستطيل دائرة بالمداد الأسود يعلوه حلقة مفرغة بجانبها عبارة "رزة" ويعلوه خطوط متعرجة بجانبها عبارة "كلاب"<sup>24</sup> وخطوط السلسلة الممسكة بهذا الجزء بجانبه عبارة "السلسلة".

**لوحة (7): البثيون- رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 20 وجه**

### الوصف:

الصورة تمثل البنكان<sup>25</sup> بهيئته الكاملة مع بقية الأجزاء التي تتركب بداخله، فهو عبارة عن وعاء مستطيل يفتح من أعلى، يرتكز على ثلاث قواعد ملونة بالمداد الأسود عرفها الناسخ بعبارة "رجل"، الجانب الأيسر من البنكان فتح به مكان لأنبوب ذو دعامات من الداخل والخارج " الأنبوب الخابوطي" وكتب على فتحة الأنبوب عبارة " الأنبوب المفتوح في البنكان الخابوطي" والدعامات كتبت عليها عبارة " لينة"، وضح المصور تركيب البثيون بالجانب الأيمن للبنكان، أشار إليه المؤلف بالمتن " هو البثيون الذي فوق سفل البنكان بأصبعين وهو يدور في البنكان نافذاً إلى داخل ليسد الثقب الذي فيه فيمنع الماء أن يخرج، وإذا أريد غسله فتل فانفتح"<sup>26</sup>.

تركيب البثيون عبارة عن أنبوب له دعامات بداخل البنكان وخارجه، وبداخل ذلك الأنبوب أنبوب آخر مصمت باللون الأسود، وينتهي طرفه الخارج عن البنكان بأربع دوائر مفرغة صغيرة بينهما خطوط مستقيمة تمثل حلقات والخطوط تمثل حبال مكونة شكل مستطيل، وبضلع المستطيل المقابل للأنبوب دائرة مركب بها ذراع محرك كتبت عليه عبارة الميل، فيمثل البثيون ما يشبه الحنفية في وقتنا الحالي يمنع خروج الماء من خزانة الماء، ولتسهيل عملية إزالة الماء العكر وما بالخزانة من رواسب تكونت في قاعدة الخزانة وتؤثر على حركة الساعة.

**لوحة رقم (8): آلات الماء كاملة شكل (4) - رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 20 ظهر**

### الوصف:

آلات الماء تتكون من البنكان (خزانة الماء) وهو وعاء مستطيل الشكل، يرتكز على ثلاثة أرجل، وبداخله الطفاف<sup>27</sup> يتدلى من سلسلة خارج البنكان، يُركب في طرف الضلع الأيمن منه البثيون<sup>28</sup>، وفي الجانب الأيسر بالجهة المقابلة الأنبوب الذي يصل بين خزانة الماء والكيل (الأنبوب الخابوطي)<sup>29</sup>.

أما الأنبوب المربع يبدو وكأنه غطاء لأجزاء الكيل<sup>30</sup> والربع، وفتح بالأنبوب ثقبان أحدهما يعلو الكيل وذلك الذي يصعد من الماء والآخر يعلو الربع لينزل منه الماء.

والربع عبارة عن وعاء مستطيل الشكل، يرتكز على قاعدة يليها عمود ثم قاعدة أخرى، وبداخله تتدلى العوامة<sup>31</sup> من أعلى بسلسلتان، و يركب بالجانب الأيسر للربع صينية البروج الذي يتعين عليها أسماء البروج الأثنى عشرية، وتركيب صفيحة الجزعة ايضاً وقد عرفها المؤلف في متنه "هي صفيحة المستديرة الشكل التي سعة محيطها دون اتساع الصينية لتتنزل فيها وتتهدم معها ولها طوق ملحوم بما دارها فينزل الطوق في الصينية حتى يصل إلى تقعرها ويماسان فيصيران كأنهما شيء واحد لجودة الهندام"<sup>32</sup>، فعبر عنها المصور برسم دائرة تمثل صفيحة نحاسية مستديرة في مركز دائرة صينية البروج، وبها أنبوبان أنبوب يتصل طرفاه من داخل الربع إلى مركز صفيحة الجزعة، والآخر من مركز الصفيحة متجه إلى أعلى حتى حافة دائرة صفيحة الجزعة، وله رأس يشبه شكل المؤشر وقد كتبت عليه عبارة "موري الجزعة" ويقابله في الحافة السفلى من الصفيحة نفس الشكل أشير له بعبارة " موري النظير" حيث أشار المؤلف في متنه أن الموريان "هما الشظيتان الشبيهتان

بموري الأسطرلاب، وأحدهما موري الجزعة وهو قبالة مخرج الماء سواء، والآخر موري النظير وهو قبالته سواء، فهما طرفا خط واحد مر بقطب الصفيحة إلى الجانبين كالقطر<sup>33</sup>، ولم تختلف التصويرة عن نهج باقي التصاوير في المخطوط حيث كُتبت عليها عبارات توضيحية لجميع أجزاء الصورة.

**لوحة رقم (10): صفة صنعة الأهلة- رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 25 وجه.**

### الوصف:

تعبر الصورة عن الجزء الخاص بالأهلة التي تظهر مع كل ساعة تمر من ساعات الليل الأثنى عشر، ويبدو عبارة عن مساحة مربعة في أعلاها عتب مثبت بمنتصفه عمود صغير ينتهي من أعلى بشكل هلال وأشار المصور بجانبه بعبارة هلال، وأسفله قاعدة أشار إليها المؤلف بعبارة " عقب " في طرفي القاعدة يمينًا ويسارًا، وعبر عنها المصور بشكليين متماثلين تمامًا.

**لوحة (11): صفة صنعة نصف دائرة الساعات الليل شكل (5) - رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 32 وجه.**

### الوصف:

تمثل التصويرة نصف الدائرة التي بها جامات تمثل ساعات الليل في الساعة المائية التي قام بصناعاتها والد مؤلف المخطوط، وتوضيح بعض الأجزاء التي تتركب مع الجزء الخاص بساعات الليل لإتمام الوظيفة المطلوبة، فتتكون من دائرة كبيرة ذات إطارين، نصف الدائرة العلوي بداخل الإطارين رسم لإثنى عشر دائرة صغيرة باللون الأبيض على خلفية باللون الأسود تمثل ساعات الليل، أما نص الدائرة السفلي فبداخله ثلاث مثلثات تتصل رأسهم بمركز الدائرة الكبرى اثنان في جانبي نصف الدائرة بالجهة اليمنى واليسرى وواحد بالمنتصف و أشار اليهم بعبارات " لوح أول"، "لوح ثاني"، "لوح ثالث" لونت المثلثات باللون الأسود.

أما الدائرة المركزية كُتبت أعلاها عبارة " الدائرة الكاملة"، وفي مركزها مربع صغير كُتبت أعلاه " ثقب القطب المربع"، يلتف خارجها خطين متعرجين يتقابلان خارج الدائرة الكبرى ويلتفوا حول دائرة صغيرة تمثل بكرة مسنولة عن احداث حركة، والخطين يمثلان أحبال، وكتب على كل من تلك الأحبال " حبل المثقلة" والآخر " حبل الطفاف"، ولم يغفل المصور تفصيلاً هامة كرسم شكل مسمار يربط بين الدائرة الكبرى والدائرة المركزية بحافتها بالجهة اليسرى للتصويرة مما يمثل تمام الدقة في توضيح الرسم وتوافقه مع النص.

**لوحة (12): صفة صنع البكر- رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 36 وجه.**

### الوصف:

تعبر اللوحة عن أماكن توزيع بعض من البكر المحركة لأجزاء من التركيب الداخلي للساعة، عبارة عن أربع بكرات، اثنان منهم في يمين التصويرة واثنان في اليسار، البكر الصغير في يمين اللوحة على شكل دوائر صغيرة بمركزها نقطة باللون الأسود بجانب بعضهما يعلوهما خط متعرج يلتف حول اثنان من الدواليب المسننة أشار اليهم على الرسم بعبارة " الدولاب<sup>34</sup> الأكبر والأصغر معاً" وهما عبارة عن دائرة مركزية كُتبت بداخلها عبارة " الدولاب الأصغر" وحولها دائرة أكبر بها مثلثات تعبر عن أسنان الدولاب وكُتبت عليها من الخارج "الدولاب الأكبر"، أما البكرتان في الجانب الأيسر من اللوحة دائرتين أكبر حجماً لهما مركز باللون الأسود السفلى منها كُتبت عليها عبارة " البكرة في الزاوية" والعلوية كُتبت عليها "البكرة التي فوق

المركب عليها الحبل"، فأشار المصور لأماكن البكر والأجزاء المتصلة به بكل دقة، كم يشير في الرسم ايضاً للحبال التي تلتف حول البكر وربطها بباقي أجزاء الساعة.

**لوحة (13): صفة صنع حامل نصف دائرة ساعات الليل ودائرتها الكاملة- رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 34 وجه.**  
**الوصف:**

تمثل التصويرة تركيب داخلي من اختراع والد مؤلف المخطوط، وهو حامل لنصف دائرة ساعات الليل ودائرتها الكاملة، فتوضح الصورة دائرتين يوصل بينهما حامل، فالدائرة بالجهة اليسرى عليها عبارة " الدائرة الكاملة" ويتضح بداخلها شكل الحامل والذي يشبه شكل الشمعة رأسه يتعدى الدائرة الكاملة ويصل إلى الدائرة المقابلة التي بها شكل دعامة أفقية مجوفة من وسطها ليعشق بها رأس الحامل، وأسفل تلك الدعامة كتبت عبارة "اللبنه"، كمل يتصل ايضاً بين الدائرتين اشكال مسامير على يمين ويسار اللبنه عبارة عن رأس دائري وخط متعرج وكُتبت عليه عبارة "مسمار حلزوني".

**لوحة (14): الساعة كاملة بجميع أجزائها شكل (6) - رقم الصفحة بالمخطوط: ورقة 46 وجه.**  
**الوصف:**

توضح التصويرة التركيب الداخلي والخارجي للساعة المائية محل الدراسة، رُسمت الأجزاء غاية في الدقة والإبداع، فقد أفرد المؤلف ورقتان متقابلتان في داخل المتن لرسم الساعة في شكلها النهائي، وأشار إلى الأجزاء بعبارات توضيحية لكل جزء، على نفس النهج في جميع تصاوير المخطوط، فيبدو أنه مخطوط تعليمي وإيضاحي، في الجهة اليمنى من التصويرة رُسمت أجزاء آلات الماء كاملة<sup>35</sup>، وتعلوها الدواليب النهارية التي اختراعها والد مؤلف المخطوط وتبدو بها أدق التفاصيل كالمسامير بالجانب الأيسر للدواليب المثبت عليها الخيوط المتصلة بالطفاف، يعلو الدواليب البكر المحرك<sup>36</sup> ملتف حوله الخيوط المرتبط من أعلى بدائرة ساعات الليل وهي عبارة عن اثني عشر جامة باللون الأبيض وأمامها مصباح يضيء الجامة التي تقف عنده والنصف الدائرة السفلي سائر للساعات التي مضت بحيث تُضيء الجامة التي تشير إلى الوقت الحالي، وأسفل ساعات الليل الأنابيب وبداخلها دوائر صغيرة باللون الأسود تمثل البنادق النحاسية التي تمر بداخلها فتنتهي تلك الأنابيب عند رأس كل طائر بالجهة اليمنى واليسرى من الساعة، وأمام فم الطائر(الباز) دائرتان صغيرتان باللون الأسود تعبر عن سقوط البنادق النحاسية من فمه، وتجتمع في الوعاء المربع أسفل الطائر، وبين الطائر الأيمن والأيسر اثني عشر باباً التي تفتح عند مضي ساعة من الزمن ويظهر شكل الهلال<sup>37</sup> وذلك في ساعات النهار فقط، أما ساعات الليل عن طريق حركة دائرة ساعات الليل.

### الدراسة التحليلية:

عُرفت صناعة الساعات المائية قبل الحضارة العربية الإسلامية، وتطورت على مر العصور، وازيفت إليها استحداثات مستمرة في شكلها وتكوين أجزائها، فقد استطاع المصري القديم ابتكار ساعة مائية لقياس الوقت عبارة عن وعاء من الحجر أو المعدن أو الفخار له قاعدة وبه فتحة تنصرف منه الماء بمرور زمن محدد يمكن قياسه<sup>38</sup>، وانتشر هذا النوع من الساعات في مصر القديمة.

كما عرفت الصين الساعة المائية، والمزولة، والساعة الشمسية ولكن في عهد حكم سلالة الهان (202 ق.م 221 بعد الميلاد) استطاع المهندسون الصينيون تطوير تلك الأدوات فكانت الساعة المائية تشبه البناء الحقيقي، وقد صممت لقياس وقت يوم كامل أربعة وعشرون ساعة، وتتكون من ثلاثة أحواض مغطاة، خزان، وحوض ينظم الحركة، و حوض آخر يعد مصب في أسفل الساعة على شكل الساعة المائية القديمة، يعلوه غطاء مثقوب يمر فيه عارضة معدنية مقسمة إلى درجات، ومثبت بالعارضة عوامة ومقسم اجزاء متساوية بخطوط يشير كل منها إلى مرور ربع ساعة، و أمام ذلك الثقب تمثال باسط ذراعيه يشير إلى الأقسام المدرجة التي تتوالى بين ذراعيه كلما ارتفعت العوامة بارتفاع مستوى الماء في الإناء، وتتصل هذه الأحواض ببعضها بواسطة صنوبر على شكل تنين مثبت في القسم الأسفل من الاحواض العليا الثلاثة يخرج منه الماء<sup>39</sup>.

وقد نسب اختراع الساعة المائية الضخمة إلى مهندس مصري يدعى ستيبوس الذي عمل في الإسكندرية حوالي عام 300 قبل الميلاد<sup>40</sup>، بينما ذكرت المؤلفات أن العالم اليوناني أرشميدس (287-212 ق.م) هو عمدة هذا العلم<sup>41</sup>، فكان معروف عنه اهتمامه ببناء الآلات<sup>42</sup>، ويبدو أن الساعة الصينية سالفة الذكر قريبة الشبه بساعة أرشميدس مع المزيد من التحسين والتطور، فقد وصلنا مجموعة من الترجمات العربية للكتب اليونانية عن الساعة المائية لأرشميدس، حيث ورد بمخطوط "كتاب عمل ساعات الماء التي ترمى بالبنادق وفيها ضروب من الحركات المنسوبة إلى أرشميدس، محفوظ بمكتبة آيا صوفيا بإستانبول/ تحت رقم الحفظ: 2/4861 عن جزء من التركيب الداخلي الأساسي في كل الساعات المائية التي وردت بالمخطوط لوحة (14)، فتتكون الساعة من الداخل من ثلاث خزانات (وعاء) مركبة فوق بعضها البعض، الأولى من أسفل خزانة مغيض الماء وقد أشير إليها في الرسم بعبارة " خزانة المغيض<sup>43</sup>"، متصل بها البثيون وهو ما يعرف في وقتنا الحالي بالحنفية المسئولة عن خروج الماء الزائد، والخزانة الوسطى خزانة الماء وبها الدبة<sup>44</sup> تتدلي بسلسلة من الخزانة العلوية، والخزانة العلوية وهي خزانة البكرة وسميت بهذا الأسم لوجود بكرة بداخلها مثبتة على محور متحرك، و"موضع جمع البنادق" بالجانب الأيمن من الخزانة العلوية، و"المرآة النحاسية" المسئولة عن إحداث صوت عندما تصدم بها البندقة النحاسية التي تخرج من فم طائر، و" المقلّي"<sup>45</sup> وهي وعاء وطرفه الآخر بداخل خزانة المغيض حيث يجتمع الماء الزائد بالمقلّي ينفذ من خلال الأنبوب إلى داخل خزانة المغيض ليتجمع بها، و"الربع"<sup>46</sup> وهو بالجانب الأيمن من خزانة الماء يتصل به أنبوب واصل بين خزانة الماء والربع ليخرج منه الماء إلى الربع وبداخله العوامة، و"الجزعة"<sup>47</sup> تكون أسفل الربع وهي لما تتضح بالمخطوط المترجم عن أرشميدس كما اتضحت أجزائها بمخطوط علم الساعات محل الدراسة.

كما ذكر رضوان الساعاتي في متنه ما اخترعه أرشميدس بالساعات المائية فيقول " والذي اخترعه أرشميدس على ما اتصل إلينا خبره من المشايخ والكتب من هذه الساعات البنكان، والربع، والعوامة، والبريح، والطفاف، ومرآة واحدة، ورأس طائر واحد بارز من غير جثة، وبندقة واحدة تسقط في كل ساعة، وأما ترتيب البنادق ووضعها في صورتها جميعاً بخلاف هذه فلاحاجة إلى ذكرها لأن ذلك مذكور في كتاب الرجل، وأما صينية البروج لوحة (15)<sup>48</sup> التي فيها الجزعة فإنه جعلها نصف دائرة نذكره فيما بعد"<sup>49</sup>.

أما ساعات الحضارة العربية الإسلامية فقد سبق العلماء العرب غيرهم من الحضارات في معرفة كافة أنواع الساعات من حيث الصناعة والتصميم وعلى أكبر قدر من الدقة<sup>50</sup>، وظلوا يطورون ويضيفون إلى الساعات إلى أن أصبحت أصغر حجماً

وأكثر دقة لا تعتمد على قوى محرك خارجية مثل الماء وأصبحت تعمل بحركات ميكانيكية دقيقة ومحسوبة على أساس علمي،<sup>51</sup> وذلك لإدراكهم أهمية الوقت المرتبط بالشعائر الدينية التي يمارسوها المسلمون بشكل يومي<sup>52</sup>.

تعتبر الساعات المائية التي أنشأها محمد بن علي بن رستم الخراساني من الساعات الأولى التي تمت صناعتها على هذا النهج، ولكن قد سبقها ساعات مائية أخرى فأقدم ذكر في لفظ البنكان، ورد عند الجاحظ (ت 225هـ) "وملوكننا وعلماؤنا يستعملون بالنهار الأسطرلابات وبالليل البنكامات، ولهم بالنهار سوى الأسطرلابات خطوط وظل يعرفون به ماضى من النهار وما بقي معه"<sup>53</sup>، كما سبقتها أيضاً ساعات باب الزيادة "الباب الجنوبي للجامع الأموي" والذي عرف "بباب الساعات" فيذكر النعيمي "قبلي باب الزيادة من أبواب الجامع الأموي المسمى قديماً بباب الساعات، لأنه كان هناك بنكاب الساعات يعلم منها كل ساعة تمضي من النهار، عليها عصافير من نحاس، وحية من نحاس، وغراب من نحاس، فإذا تمت الساعة خرجت الحية، وصفرت العصافير، وصاح الغراب، وسقطت حصة في الطست"<sup>54</sup>، ولم يذكر صانع تلك الساعات<sup>55</sup>.

صنع محمد بن علي بن رستم الخراساني ساعات جديدة في عهد نور الدين محمود زنكي بعد دخوله إلى دمشق سنة 549هـ/1154م، ووضعت على باب جيرون "الباب الشرقي للجامع الأموي" وكان قائم بأعمالها ورعايتها وإدارتها لتلك الساعات.<sup>56</sup>

وورد وصف الساعة بدقة في رحلة ابن جبير الأندلسي للجامع الأموي بدمشق" وعن يمين الخارج من باب جيرون، في جدار البلاط الذي أمامه، غرفة ولها هيئة طاق كبير مستدير فيه طيقان صفر قد فتحت أبواباً صغاراً على عدد ساعات النهار، ودبرت تدبيراً هندسياً فعند انقضاء ساعة من النهار تسقط صنجتان من صُفْر من فَمِي بَازِيَيْنِ مُصَوَّرَيْنِ من صُفْر، قائمين على طاستين من صُفْر تحت كل واحد منهما؛ أحدهما تحت أول باب من تلك الأبواب، والثاني تحت آخرها، والطاستان مثقوبتان، فعند وقوع البندقتين فيهما تعودان داخل الجدار إلى الغرفة وتبصر البازيين يمدان أعناقهما بالبندقتين إلى الطاستين، ويقذفانها بسرعة، بتدبير عجيب تخيله الأوهام سحراً. وعند وقوع البندقتين في الطاستين يسمع لهما دوي، وينغلق الباب الذي هو لتلك الساعة للحين بلوح من الصفر؛ لا يزال كذلك عند كل انقضاء ساعة من النهار حتى تنغلق الأبواب كلها وتنقضي الساعات، ثم تعود إلى حالها الأولى ولها بالليل تدبير آخر، وذلك أن في القوس المنعطف على تلك الطيقان المذكورة اثنتي عشرة دائرة من النحاس مخرمة، وتعرض في كل دائرة زجاجة من داخل الجدار في الغرفة، مدير ذلك كله منها خلف الطيقان المذكورة، وخلف الزجاجة مصباح يدور به الماء على ترتيب مقدار الساعة، فإذا انقضت عم الزجاجة ضوء المصباح، وفاض على الدائرة أمامها شعاعها، فلاحت للأبصار دائرة محمرة، ثم انتقل ذلك إلى الأخرى حتى تنقضي ساعات الليل، وتحمر الدوائر كلها، وقد وكل بها في الغرفة منفرد لحالها، درب بشأنها وانتقاله يعيد فتح الأبواب، وصرف الصنج إلى موضعها وهي التي يسميها الناس المنجاة"<sup>57</sup><sup>58</sup>.

ويتضح لنا أن ساعات محمد بن علي بن رستم الخراساني اعتمدت على تصميم ما اخترعه أرشميدس ومن سبقوه من أهل العلم وأضاف إليها بعض من التطوير لتلك الأجزاء لتحسين وظائفها وإضافة أجزاء قد اخترعها تزيد من دقة عمل الساعات.

فقام بتعديل طول البنكان (خزانة الماء) فجعله في طول قامة الشخص الذي يسكب فيه الماء، فيملئ بمقدار جرتين من الماء، وكان من قبل طويل جداً قدر عشرين جرة فكان ذلك يستغرق الكثير من الوقت، والمشقة في سكب الماء، كما أضاف القطع الداعمة للأنايب التي تصل خزانة الماء بالكيل وأنبوب البربخ وذلك لتمنع اي خلل بالأنايب عند حركة الساعة.

كما اخترع بعض الأجزاء تزيد من دقة الساعة وتحسين وظائفها فيقول " واخترع أيضاً النصف دائرة الساترة لجامات الليل<sup>59</sup> فجاءت من أحسن ماعمل وأخفه وأقله كلفه، وتخلص من بشاعة الدائرة الكاملة والخشبة الطويلة الضابطة لقطبها وهي أشبع منها، وزاد البكر المزدوجة التي يدور عليهما حياً هذه النصف دائرة، وجعل صينية البروج دائرة كاملة، وسنذكر مافي كل واحدة من هذه الآلات من الفضائل الموجبة لإختراعها وقت عملها ونبسط القول هناك إن شاء الله تعالى ونذكر فضيلة تكميل دائرة البروج في الصينية على ما ذكره أرشميدس واخترع الطائرين بجناحين منشورين وجعلهما بارزين فإذا سقطت البندقة سجد الطائران لله تعالى وانفتح منقاراهما فتسقط البندقة على المرأة ويعود كل طائر منتصباً كما كان بعد طبق منقاره واخترع الهلال السائر من ظاهر الساعات الذي يعلم به كم الماضي من كل ساعة من ظاهرها واخترع أقسام كل ساعة ليعلم الماضي منها والباقي واخترع حامل دائرة ساعات الليل<sup>60</sup> الحلزوني الشكل وهو من دقيق الأختراعات والأعمال واخترع الأهلة<sup>61</sup> التي تقوم في الأبواب واخترع هذا الشكل الذي لم يسبق إليه ولاتشكل في الأذهان والأعيان أحسن منه ولا أجمل ولا أوثق عملاً ولا أجل منظرًا".

### الخاتمة وأهم النتائج:

- تناول البحث دراسة لرسم أجزاء الساعة المائية الواردة بمخطوط كتاب علم الساعات والعمل بها المؤرخ بعام (658هـ/1259م)، التي كانت توجد على الباب الشرقي للجامع الأموي بدمشق، والتي أنشأها أحد أهم صناعات الساعات في الحضارة العربية الإسلامية محمد بن علي بن رستم الخراساني.
- أظهرت الدراسة الاختراعات التي نسبت إلى محمد بن رستم بن علي الخراساني صانع الساعة المائية محل الدراسة، وهي الأنبوب المربع، ونصف الدائرة الساترة لجامات الليل، ودواليب ساعات النهار، والبكر المزدوجة، وصينية البروج وغيرها.
- يظهر البحث مدى حرص المؤلف على توضيح متن مخطوطه برسوم ايضاحيه أقرب للواقعية في التصوير والتركيز على توضيح الفكرة أكثر من الاهتمام بالجانب الفني سواء باستخدام الألوان او اتقان الرسوم تساعدنا على التعرف على الأسلوب الفني لمثل هذا النوع المخطوطات العلمية.
- ألقى البحث الضوء على مخطوط هام في تاريخ علم الساعات لايمكن دراسة الساعات المائية دون الرجوع لهذا المخطوط الهام الذي يعد مرجعية لأسس العلم والتعريفات الوظيفية لجميع الأجزاء مشيراً لذلك برسوم إيضاحية غاية في الدقة للتسهيل على صناعات الساعات في تلك فترة الرجوع إليه عند فساد اي جزء من عمل الساعات او صناعة ساعات جديدة.

- يبين البحث مدى التقدم العلمي الذي وصل إليه العلماء المسلمين في تطوير الساعات المائية حيث كان تركيب الساعة المائية بسيط منذ القدم وتم عمل الساعات المائية الضخمة عند حضارة الصين، واليونان ولكن استحدث العلماء المسلمين أجزاء جديدة تحسن وظيفة الساعة وتزيدها بهاء وإبداع.
- أوضحت الدراسة الأجزاء الرئيسية التي اخترعها أرشميدس والتي وردت بمتن المخطوط علم الساعات والعمل بها والتي أمكن إثباتها من نسخ الترجمات العربية التي وصلتنا نسخة كتاب عمل ساعات الماء التي ترمى بالبنادق وفيها ضروب من الحركات المنسوبة إلى أرشميدس المحفوظة بمكتبة آيا صوفيا بإستانبول/ رقم الحفظ: 4861/ 2، ونسخة مخطوط كتاب أرشميدس في عمل البنكامات المؤرخ بعام 691هـ/1292م، محفوظ بمكتبة قطر الوطنية / رقم الحفظ: Or 14270 وهي البنكان (خزانة الماء)، والربع، والعوامة، والطفاف، والمرآة النحاسية.

### قائمة المصادر والمراجع:

- ابن أبي أصيبعة، موفق الدين، *عيون الأنباء في طبقات الأطباء*، ت نزار رضا، بيروت: دار مكتبة الحياة، دت.
- ābn abī aṣīb ‘t, mūfīq d-dīn, ‘tūn l-anbā’ fī ṭbqāt l-aṭbā’, t nzār rdā, bīrūt: dār mktbt l-hīāt, dt.
- ابن جبير، أبي الحسن محمد، *رسالة اعتبار الناسك في ذكر الآثار الكريمة والمناسك المعروف ب رحلة ابن جبير*، دت.
- ābn jībīr, abī l-ḥsn mḥmd, rsālt a ṭbār n-nāsk fī dhkr l-āthār l-krīmt wālmnāsk l-m rūf brḥlt abn jībīr, dt.
- ابن عساكر، أبي القاسم(ت571هـ)، *تاريخ مدينة دمشق*، ت محب الدين أبي سعيد، لبنان: دار الفكر ، 1995.
- ābn ‘sākr, abī l-qāsm(t 571), tāriḫ mdīnt dmsḥq, t mḥb d-dīn abī s ‘īd, lbnān: dār l-fkr, 1995m.
- الأكفاني، محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنصاري، *إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد*، تحقيق عبدالمنعم محمد عمر، القاهرة: دار الفكر العربي، دت.
- al-Akfānī, Muḥammad bin Ibrāhīm bin Sā’d al-Anṣārī(749/1348), *Iršād al-qāṣid asnā al-mqāṣid*, Reviwed by: ‘Abd al-mun‘im Muḥammad ‘Umar , Cairo: Dār al-fikr al-‘arabī.
- إيمار أندريه، اوبوايه، جانين، *تاريخ الحضارات العام*، ج2 روما وامبراطوريتها، ق3 آسيا الشرقية، ت فريد م داغر، فواد ج أبوريحان، ط2، بيروت: منشورات عويدات، 1986م.
- īmār, andrīh, awbwāih, jānīn, tāriḫ l-ḥḍārāt l-‘ām, j2, rūmā wimbrāṭūrīthā, q3 asīa sh-shrqīt, t frīd m dāghr, fu‘ād j abūrīḥān, ṭ2, bīrūt: mnshūrāt ‘wydāt, 1986m.
- التلمساني، الشيخ أحمد، *نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب*، ت إحسان عباس، بيروت: دار صادر، مج3، دت.
- āltlmsānī, sh-shīkh aḥmd, nfḥ ṭ-ṭīb mn gḥsn l-andls r-rṭīb, t iḥsān ‘bās, bīrūt: dār ṣādr, mj. 3, dt.
- الجاحظ، ابي عثمان عمرو، *كتاب الحيوان*، ت عبدالسلام هارون، ط2، مصر: مطبعة مصطفى البابي، 1965م.
- ālajāḥẓ, abī ṭḥmān ‘mrū, ktāb l-ḥyyān, t ‘bdāslām hārūn, ṭ2, mṭb ‘t mṣṭf l-bābī: mṣr, 1965m.
- جاسم، شيماء، وآخرون "مخطوط الآلات الرصدية لزيح الشاهنشاهية نسخة المكتبة الأهلية-باريس"، *مجلة القادسية للعلوم الإنسانية*، مج.19، ع.3، 2016م، 517-530.
- Ḡāsim, Ṣaymā’ & others, "Maḥṭūṭ al-alāt al-raṣḍīya lizīḡ al-šāhnšāhīya Nuṣḥat al-māktba al-‘Ahlīya- Bārīs", *al-qādsīya ll’l-‘ulūm al-īnsānīya* 19,Nº. 3, 2016, 517-530.
- الحموي، ياقوت، *معجم الأدياء أرشاد الأريب في معرفة الأديب*، ت إحسان عباس، ط1، بيروت: دار الغرب الإسلامي، ج3، 1993م.

ālhmwy, tāqūt, m'jm l-adbā' arshād l-arīb fī m'rft l-adīb, t ihṣān 'bās, ṭ1, bīrūt: dār l-ghrb l-islāmī, j3, 1993m.

خليفة، حاجي(ت1067/1656م)، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، مج1، بيروت: دار إحياء التراث العربي، دت.  
– Ḥalīfī, Ḥāḡī (1067/1656), *Kaṣf al-ẓunūn 'an asāmī al-kutub wa'l-funūn*, Vol.1, Beirut: Dār ihyā' al-turāt al-'arabī.

لاى الذهبي، شمس الدين(ت 748هـ-1374م)، سير أعلام النبلاء، ت بشار عواد- محي هلال، ط11، بيروت: مؤسسة الرسالة، ج21، ج22، دت.

aldhbbī, shms d-dīn(t 748h- 1374m), sīr a'lām n-nblā', t bshār 'wād- mḡī hlāl, ṭ11, bīrūt: mu'sst r-rsālt, j21, j22, dt.

ر.هيل، دونالد، العلوم والهندسة في الحضارة الإسلامية، ت أحمد فؤاد باشا، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2004.

– Donald, R. Hill, *al-'ulūm wa'l-handsta fī al-ḥaḡāra al-islāmyā*, T:Aḡmad Fū'ād Bāšā, Kuwait: National Council for Culture, Arts and Letters, 2004.

الراصد، تقي الدين محمد، مخطوط الكواكب الدرية في البنكومات الدورية، المحفوظ بالمكتبة الوطنية الفرنسية تحت رقم 2478 عربي.

– al-Rāsd, Taqay al-Dīn bin Ma'rūf (993/1585), *Maḡṡūṡ al-kawākib al-durīya fī al-binkāmāt al-dawrīya*, al-Maḡfūz bi'l-maktaba al-waṡanīya al-firinsīya taḡt raqam 2478 'arabī.

الساعاتي، رضوان بن محمد، مخطوط كتاب علم الساعات والعمل بها، المحفوظ بمكتبة كوبريللي بإستانبول تحت رقم 949، نسخة مصورة بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة تحت رقم 8 صناعة وأطعمة.

ālsā'ātī, rdwān bn mḡmd, mkḡṡūṡ ktāb 'lm s-sā'āt wāl'ml bhā, l-mḡfūz bmkbtb kūbrīllī bāstānbūl ṡṡt rqm 949, nskht mṡūrt bm'hd l-mkḡṡūṡāt l-'rbīt bālqāḡrt ṡṡt rqm 8 ṡnā't ū'aṡ'mt.

سعد الله، أبوبكر، نفحات من تراثنا العلمي المجيد، تونس: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، 2011.

s'dLLāh, abūbkr, nfḡāt mn trāṡḡna l-'lmi l-mjīd, tūns: l-mnzmt l-'rbīt lltrbīt wālḡḡāft wāl'lūm, 2011.

شعبان، سعد، "فضل المسلمين على علم الفلك"، مجلة الوعي الإسلامي، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، ع302، 1989م، 90: 101.

Ša'bān, Sa'd, "Faḡl al-muslimīn 'alā 'ilm al-falak", *Islamic Awareness Magazine Ministry of Awqaf and Islamic Affairs*302, 1989,90:101

شوقي، جلال، العلوم والمعارف الهندسية في الحضارة الإسلامية، ط1، الكويت، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، 1995.

– Šawqī, ḡalāl, *al-'ulūm wa'l-ma'ārif al-handsā fī al-ḡḡārā al-islāmyā*, 1<sup>st</sup> ed., Kuwait: Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences, 1995.

الصفدي، صلاح الدين (ت764هـ)، الوافي بالوفيات، ت أحمد الأرنؤوط- تزكي مصطفى، ط1، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ج14، ج29، 2000م.

ālsfdī, ṡlāḡ d-dīn (t764h), l-wāfī bālūfiāt, t aḡmd l-arnāūu't - tzkī mṡṡf, ṭ1, bīrūt: dār ihīā' t-trāṡḡ l-'rbī, j14, 2000m.

طاش كبرى زاده، أحمد بن مصطفى، مفتاح السعادة ومصباح السيادة، ط1، بيروت: دار الكتب العلمية، مج1، 1985م.

– Taṡ Kubrazadeh, Aḡmad bin Muṡṡafā (968/ 1560), *Muṡṡāḡ al-sā'dā wa miṡbāḡ al-sa'ādā*, 1<sup>st</sup> ed., Beirut: Dār al- kutub al-'ilmīya, Vol.1, 1985.

عبدالرحمن، علي، الساعة المائية في مصر القديمة، مجلة الآثار والسياحة جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا، ع1، 2022، 14:24.

'bdālrhmn, 'lī, s-sā't l-mā'tīt fī mṣr l-qdīmt, mjlt l-āthār wālsīāht jām't mṣr ll'ūm wāltknlūjīā, '1, 2022,14:24

العبيدي، صالح حسين، "علم الميكانيك عند العرب في المصادر التاريخية والأثرية"، مجلة كلية الآداب جامعة بغداد، ع.58، 9:1.

– al-'Ubaydī, Ṣalīḥ Ḥusayn, "ʿIlm al-Mikānik 'and al-'arab fī al-maṣādir al-tārīḥīya wa'l-athrīya", *Journal of the College of Arts, University of Baghdad* 58, 1:9.

فاروق، دعاء "الآلات الفلكية والمراسد في ضوء مخطوط علم الفلك لكرنيليوس فانديك المحفوظ بدار الكتب المصرية بالقاهرة تحت رقم 67 هيئة رصيد دراسة آثارية فنية"، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب /جامعة حلوان، 2017م.

– Maḥmūd, Du'ā' Fārūq, "al-Alāt al-falkīya wa'l-marāšid fī Ḍaw' Maḥtūṭ 'ilm al-falak Kirmīlūs Vāndīk al-mḥfūz Dār al-kutub al-miṣrīya al-qāhira taḥt Raqam 67 Hay'at Rṣīd, Dirāsa atārīya Fanīya", *master's thesis, Faculty of Arts, Helwan University*, 2017.

فاروق، دعاء وآخرون"، رسوم أجزاء المُنهبات الميكانيكية (أجزاء الساعات) في ضوء مخطوط الكواكب الدرية في البنكومات الدورية (ق10هـ-16م)، حولية الأتحاد العام للآثاريين العرب، ع.24، 2021م، 285:309.

fārūq, d'ā' wākhrūn, rsūm ajzā' l-mnubhāt l-mīkānikī (ajzā' s-sā'āt) fī ḍū' mkhtūṭ l-kwākb d-drīt .fī l-bnkāmāt d-dūrīt (q 10h- 16m), ḥūlīt l-athād l-'ām llāthāryīn l-'rb, '24, 2021, 285:309

لينزل، دونالد، الرياضيات والعلوم التطبيقية، ت قاسم عبده قاسم، القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2016.

– Little, Donald, "al-Riyāḍyāt wa'l-'ulūm al-taḥbīqīya" al-Dīn wa'l-ta'īm wa'l-'ulūm fī al-'aṣr al'abāsī, T : Qāsim 'Abdū Qāsim, Cairo: National Center for Translation, 2016.

مسعود، جبران، المعجم الرائد، ط7، بيروت: دار العلم للملايين، 1993.

– Mas'ūd, Ḡubrān, *Mu'ḡam al-rā'id*, 7<sup>th</sup> ed., Beirut: Dār al-'ilm li'l-malāyīn, 1992.

المقرزي(ت845هـ/1441م)، تقي الدين، كتاب المقفى الكبير، ت محمد اليعلاوي، ط1، بيروت: دار المغرب الإسلامي، ج6، 1991م.

- ālmqrīzī(t 845h/1441m), tqī d-dīn, ktāb l-mqf l-kbīr, t mḥmd l-ī'lāwy, ṭ1, bīrūt: dār l-mghrb l-islāmī, j6, 1991m.

المنجد، صلاح الدين، ساعات الجامع الأموي بدمشق وكتاب ابن الخراساني عنها، مجلة المجمع العلمي العربي، مج38، ج1، 1963.

-ālmnjd, ṣlāḥ d-dīn, sā'āt l-jām' l-amwy bdmshq ūktāb abn l-khrāsānī 'nhā, mjlt l-mjm' l-'lmi l-'rbī, mj. 38, j1, 1963.

النعمي، عبدالقادر بن محمد، الدارس في تاريخ المدارس، ت إبراهيم شمس الدين، بيروت: دار الكتب العلمية، ج2، دت. āln'īmī, 'bdālqādr bn mḥmd, d-dārs fī tārikh l-mdārs, t ibrahīm shms d-dīn, bīrūt: dār l-ktb l-'lmīt, j2, dt.

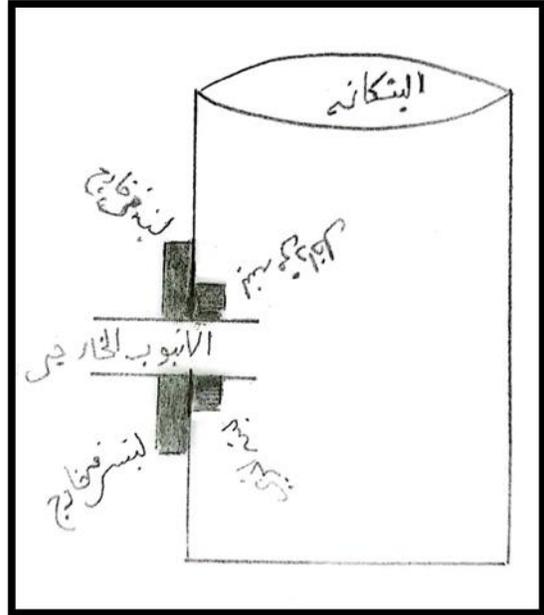
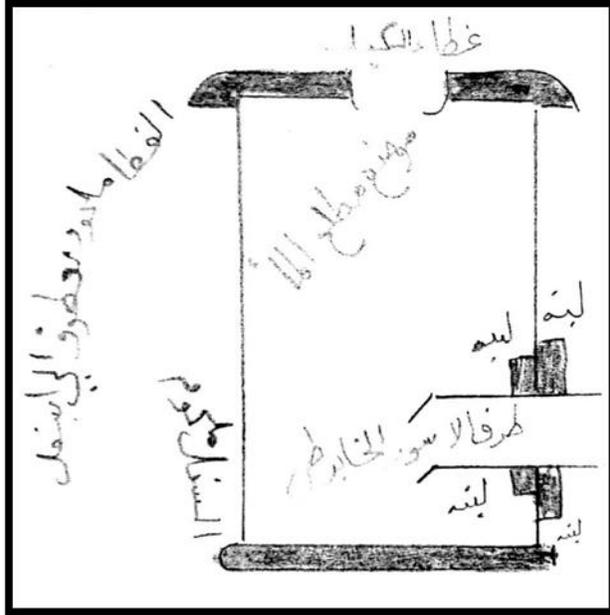
#### المراجع الأجنبية:

Hill, Donlad.R, *Arabic Water Clocks*, Aleppo: Institute for the History of Arabic Science, 1981

Sarton, George, *Introduction of the history of science*, Washington: Carnegie Institution of Washington, 1950.

#### المواقع الإلكترونية:

Prof .Abdulrahim Khalaf Abdulrahim, Prof .Hanaa Mohmed Adly Hassan, Researcher .Doaa Farouk Mahmoud, Illustrations of water clocks in light of the manuscript of "ktāb 'lm s-sā'āt wāl'ml bhā" by Rdwān bn Muhammad al-sā'ātī (658 AH/1259 AD) Preserved in the Kopruli Library in Istanbul under preservation number 949., majalat alfani waltasmim, Volume3 Issue 7, April 2025



<https://down.ketabpedia.com/files/mrgp/ketabpedia.com-mrgp-file569.pdf> .

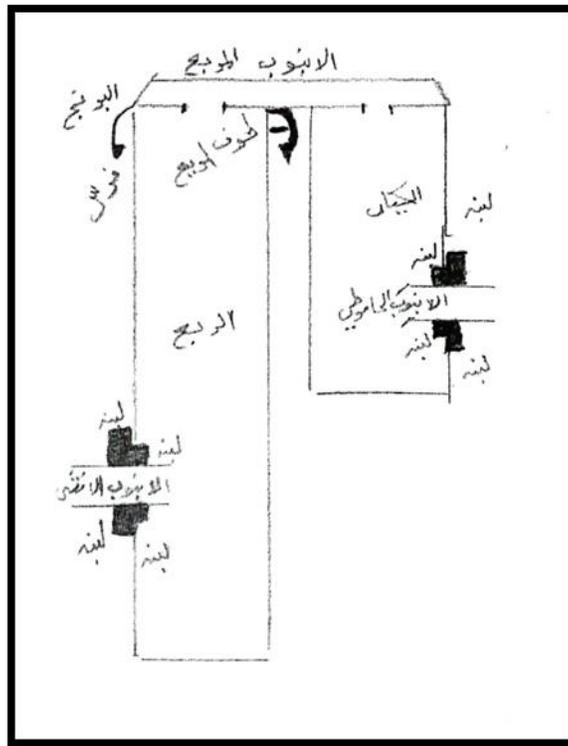
Accessed at 1/12/2024

الشكل (1): البيكان (خزانة

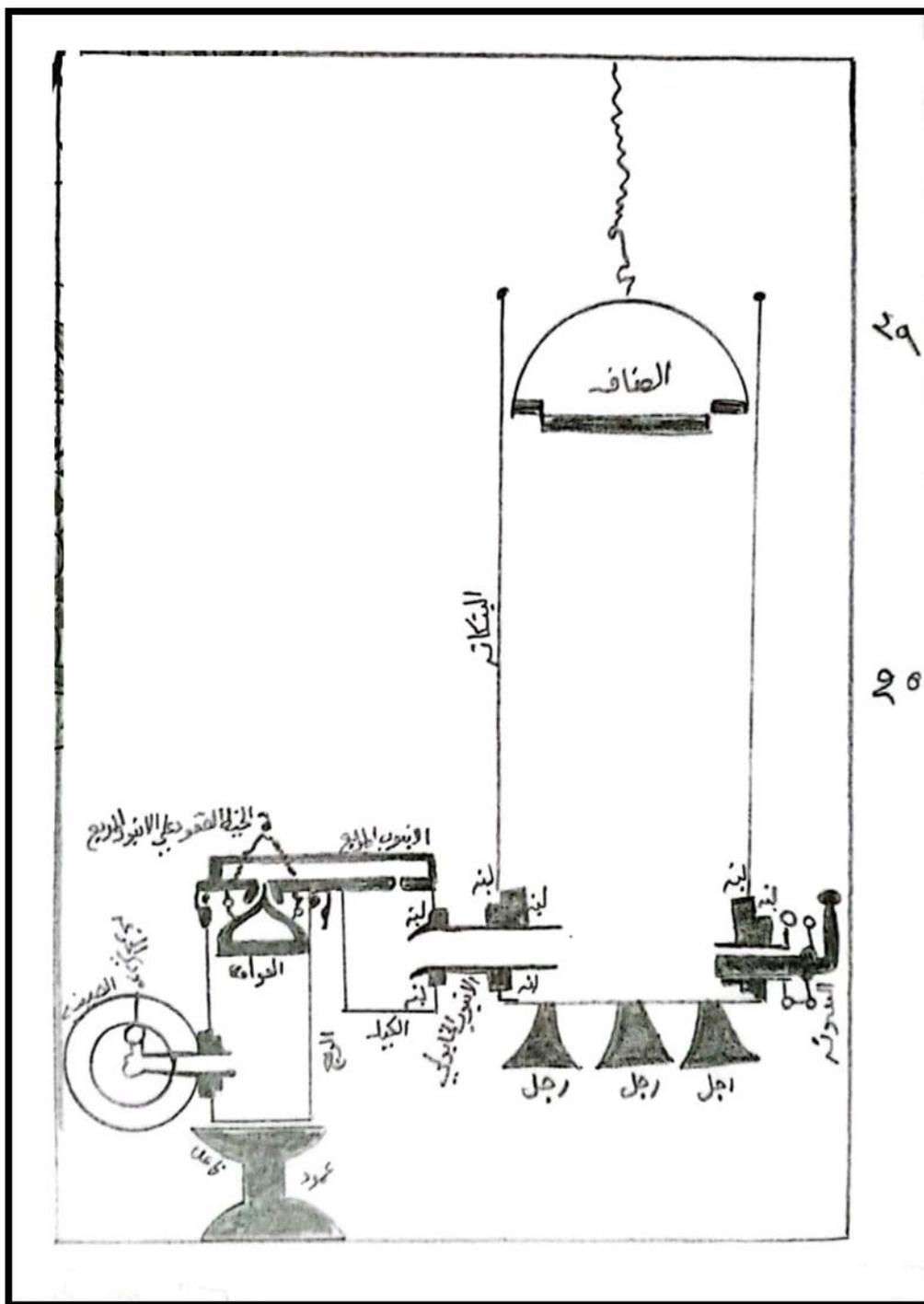
الشكل (2):

الماء) (عمل الباحثه)

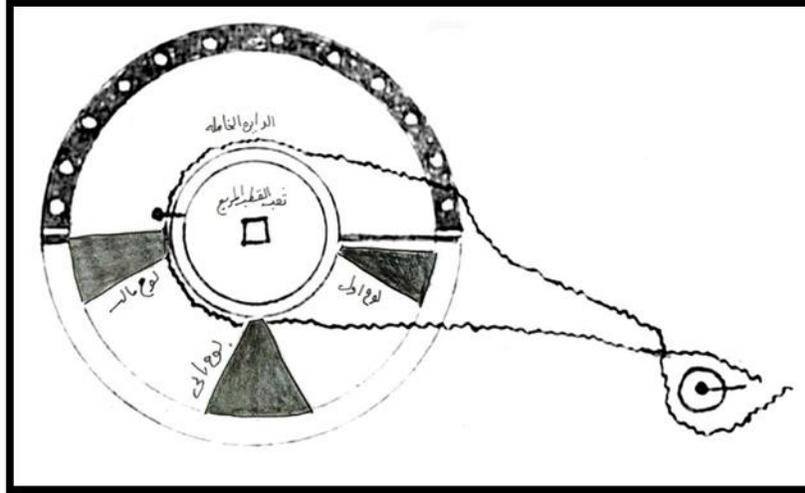
الكيل (عمل الباحثه)



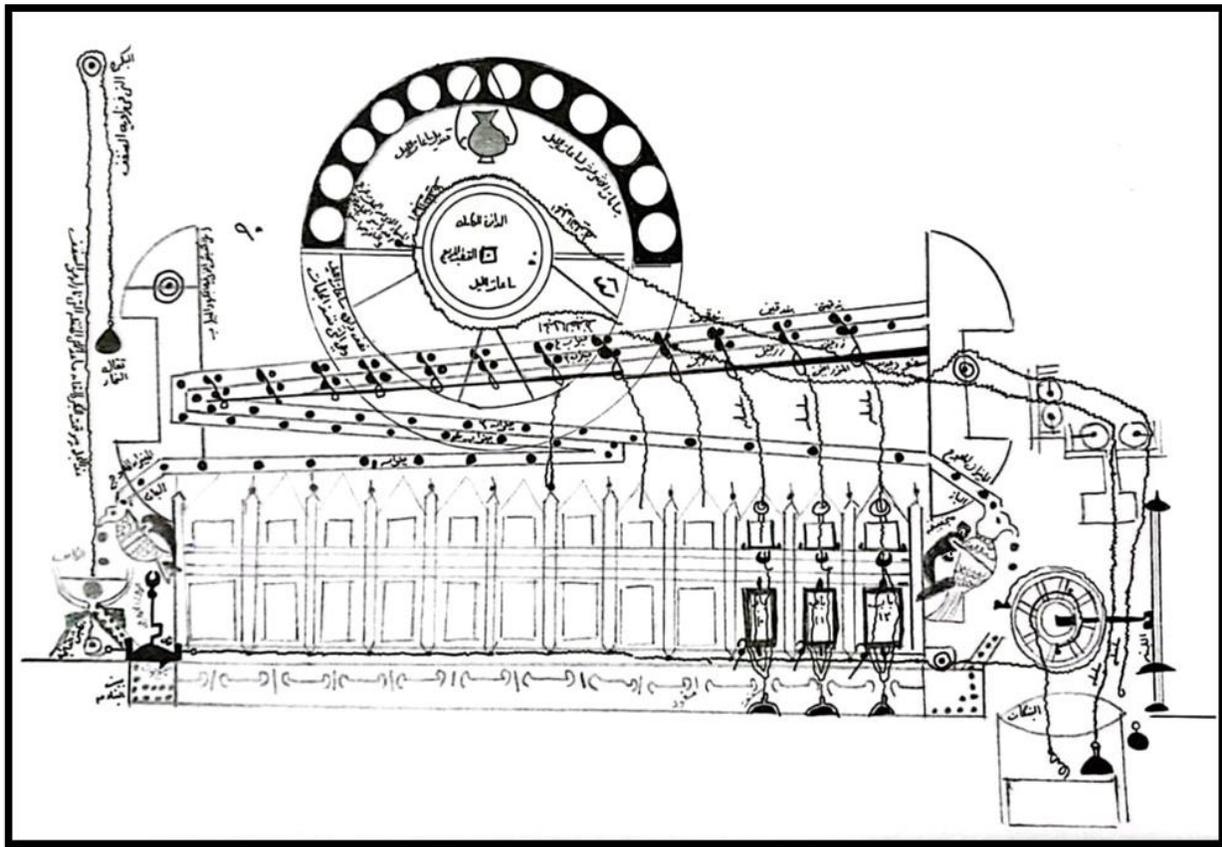
الشكل(3): الأنبوب المربع والكيل والربع والربع والبربخ.  
(عمل الباحثة)



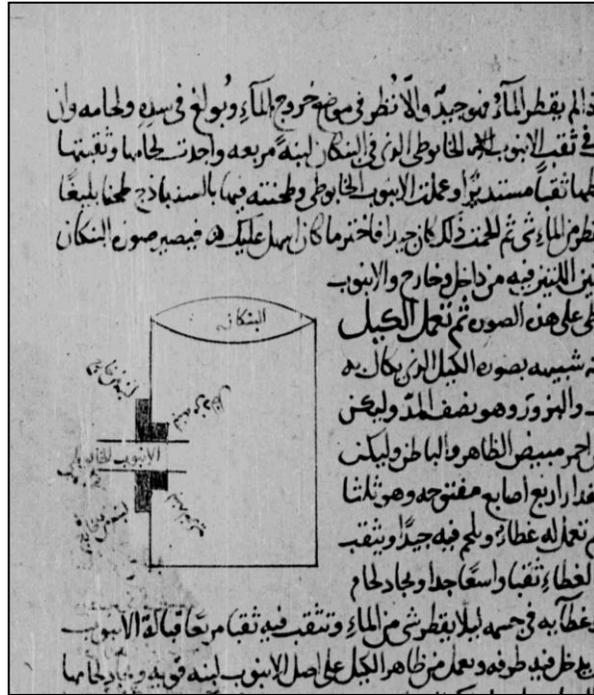
الشكل(4): آلات الماء كاملة.  
(عمل الباحثة)



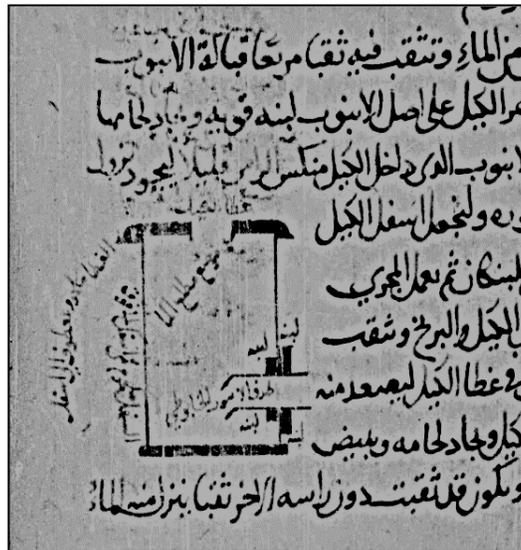
الشكل(5): صفة صنعة نصف دائرة الساعات الليل.  
(عمل الباحثة)



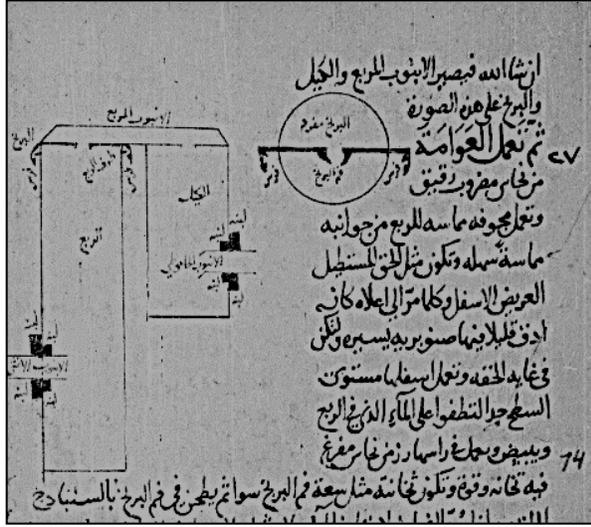
الشكل(6): الساعة كاملة.  
(عمل الباحثة)



لوحة رقم (1): البنيكان (خزانة الماء).  
علم الساعات والعمل بها المورخ بعام (658هـ/ 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبريللي إستانبول/ رقم الحفظ: 949



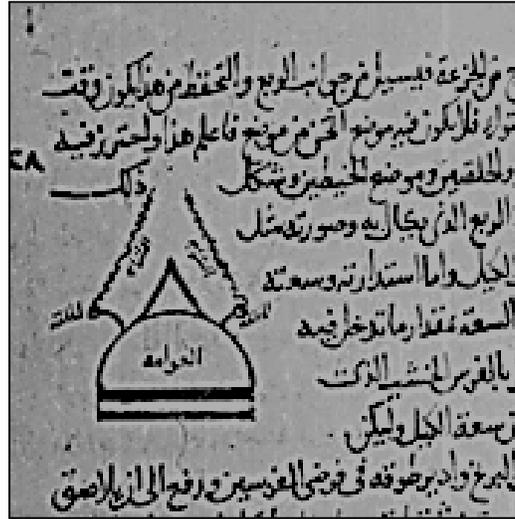
لوحة رقم (2): الكيل.  
علم الساعات والعمل بها المورخ بعام (658هـ/ 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبريللي إستانبول/ رقم الحفظ: 949



لوحة رقم (4): الأنبوب المربع والكيل والبربخ.  
علم الساعات والعمل بها المؤرخ بعام (658هـ / 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبرييلي إستانبول/ رقم الحفظ: 949



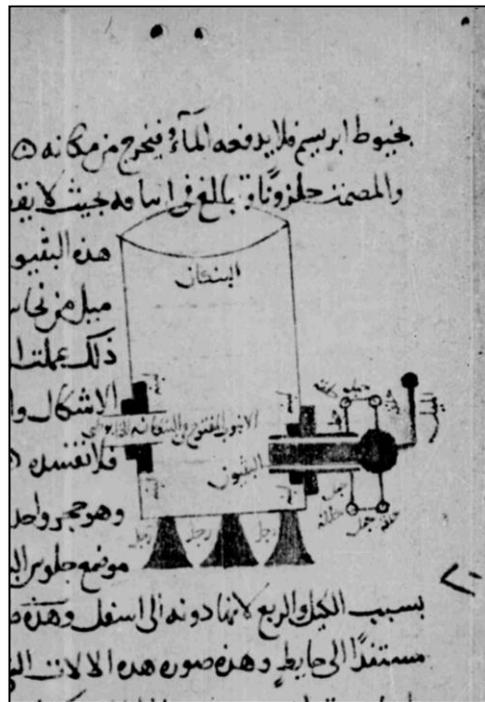
لوحة رقم (3): البربخ.  
علم الساعات والعمل بها المؤرخ بعام (658هـ / 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبرييلي إستانبول/ رقم الحفظ: 949



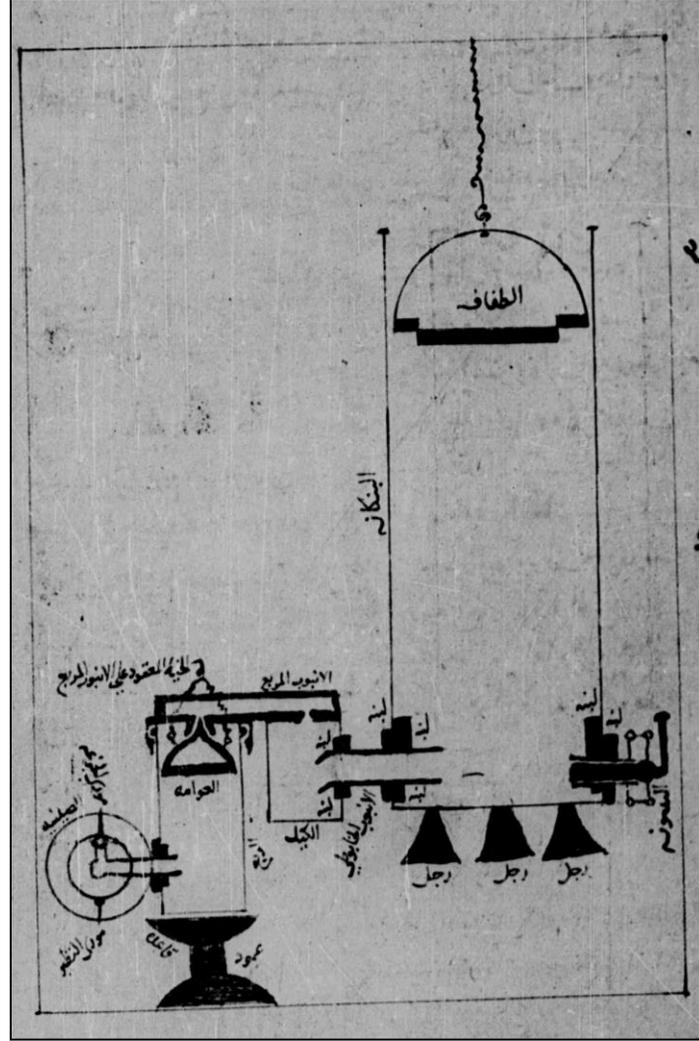
لوحة رقم (5): العواممة.  
علم الساعات والعمل بها المؤرخ بعام (658هـ / 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبرييلي إستانبول/ رقم الحفظ: 949



لوحة رقم (6): الطفاف.  
علم الساعات والعمل بها المؤرخ بعام (658هـ / 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبريلى استانبول/ رقم الحفظ: 949



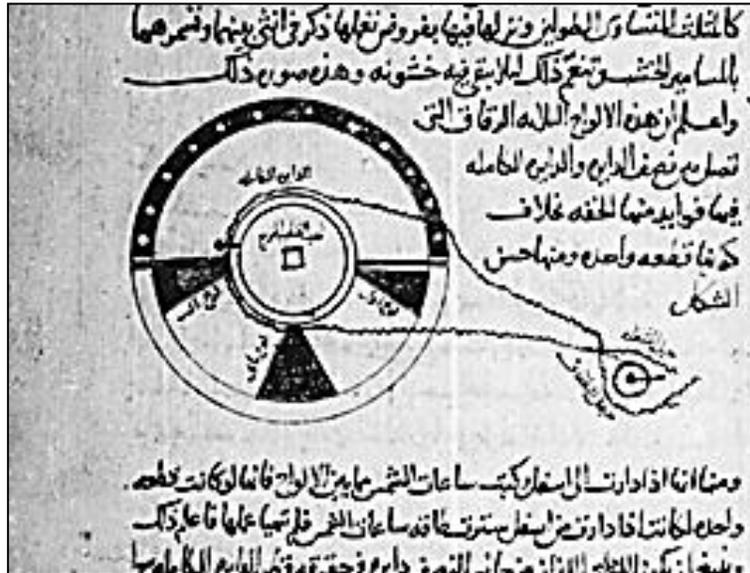
لوحة رقم (7): البشون.  
علم الساعات والعمل بها المؤرخ بعام (658هـ / 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبريلى استانبول/ رقم الحفظ: 949



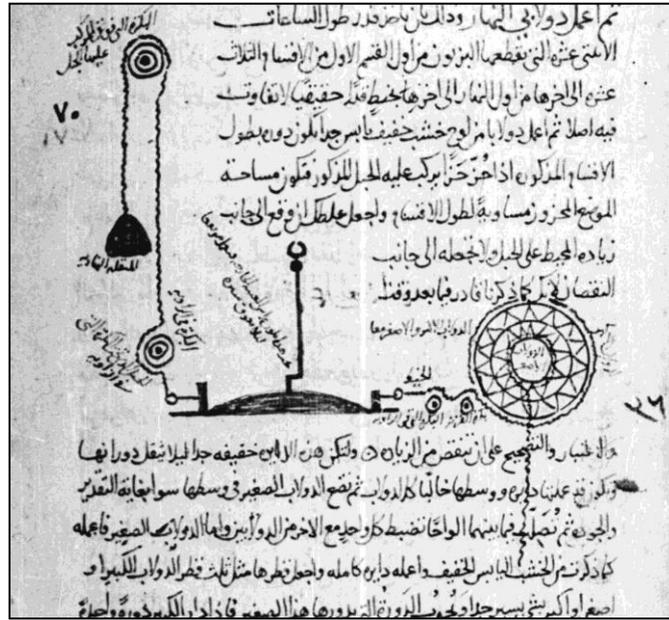
لوحة رقم (8): آلات الماء كاملة.  
علم الساعات والعمل بها المورخ بعام (658هـ / 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبريلى استانبول/ رقم الحفظ: 949



لوحة رقم (9): صفة صنعة الأهلة.  
علم الساعات والعمل بها المورخ بعام (658هـ/ 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبرييلي استانبول/ رقم الحفظ: 949



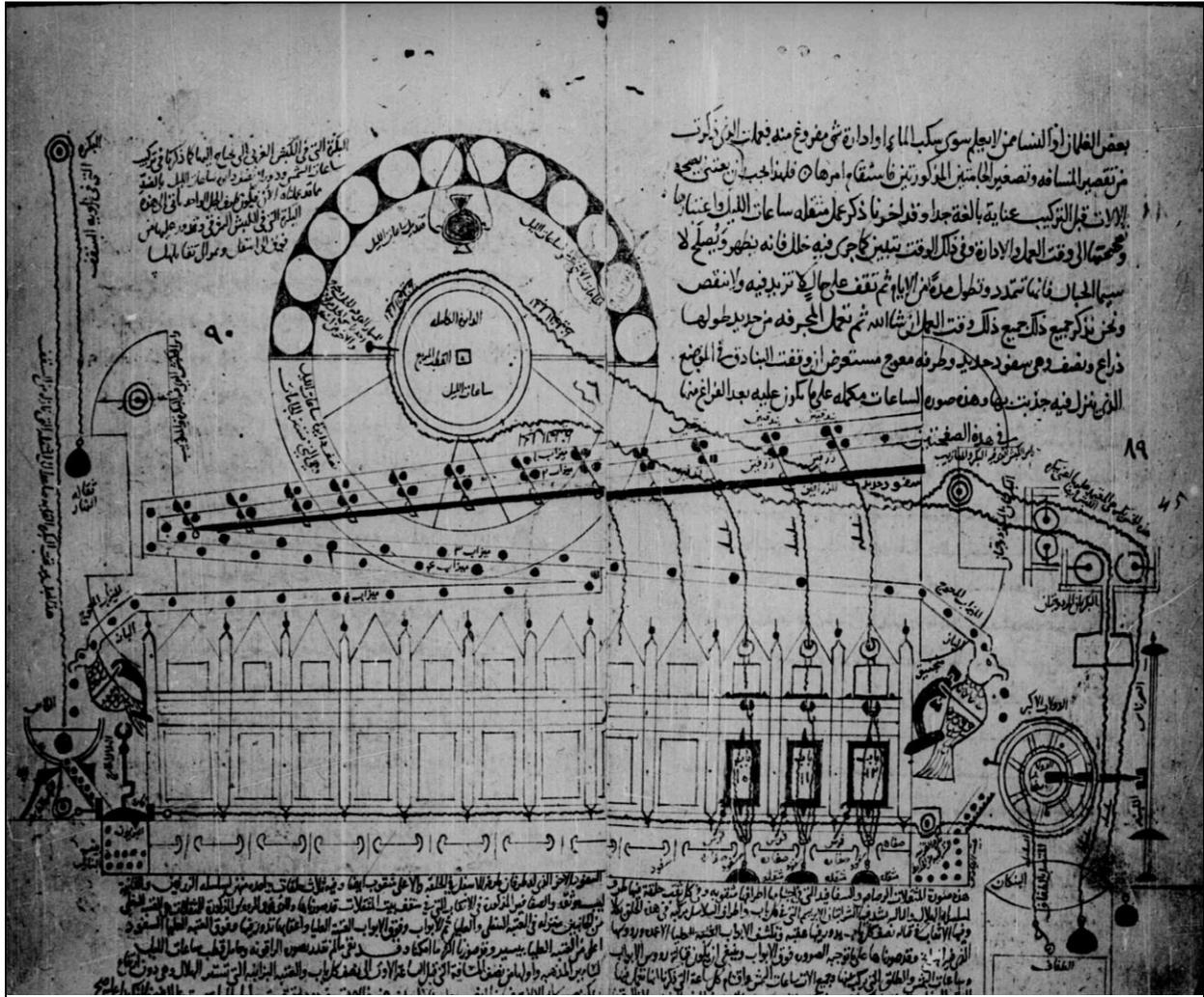
لوحة رقم (10): صفة صنعة نصف دائرة الساعات.  
علم الساعات والعمل بها المورخ بعام (658هـ/ 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبرييلي استانبول/ رقم الحفظ: 949



لوحة رقم (11): صفة صنع النكر.  
علم الساعات والعمل بها المؤرخ بعام (658هـ / 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبريللي استانبول/ رقم الحفظ: 949



لوحة رقم (12): صفة صنع حامل نصف دائرة ساعات الليل ودانراتها الكاملة.  
علم الساعات والعمل بها المؤرخ بعام (658هـ / 1259م)  
محفوظ بمكتبة كوبريللي استانبول/ رقم الحفظ: 949



Prof. Abdulrahim Khalaf Abdulrahim, Prof. Hanaa Mohmed Adly Hassan, Researcher .Doaa Farouk Mahmoud, Illustrations of water clocks in light of the manuscript of “ktāb ‘lm s-sā’āt wāl ml bhā” by Rdwān bn Muhammad al-sā’ātī (658 AH/1259 AD) Preserved in the Kopruli Library in Istanbul under preservation number 949., majalat alfani waltasmim, Volume3 Issue 7, April 2025 70



لوحة رقم (14): التركيب الداخلي لساعة أرشميدس المانية  
 كتاب عمل ساعات الماء التي ترمى بالبندق وفيها ضروب من الحركات  
 المنسوبة إلى أرشميدس  
 محفوظ بمكتبة آيا صوفيا بأستانبول/ رقم الحفظ: 2/4861



لوحة رقم (15): التركيب الداخلي لساعة أرشميدس المائية  
مخطوط كتاب أرشميدس في عمل البنكامات المؤرخ بعام 1292/هـ691م  
محفوظ بمكتبة قطر الوطنية / رقم الحفظ: Or 14270

<sup>1</sup> الأكفاني، محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنصاري، إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد، تحقيق عبد المنعم محمد عمر، القاهرة: دار الفكر العربي، 190، 191.

طاش كبرى زاده، أحمد بن مصطفى، مفتاح السعادة ومصباح السيادة، ط.1، بيروت: دار الكتب العلمية، مج.1، 1985م، 352، 356.

<sup>2</sup> تقي الدين محمد بن معروف الراصد: هو تقي الدين محمد بن معروف المتوفى عام 993هـ/1585م، ولد في دمشق، درس علوم عصره وأصبح قاضيًا، تولى رئاسة الفلكيين في عام 979هـ/1553م، وفي عهد السلطان مراد الثالث 982-1003هـ/1574-1595م أراد بناء مرصدًا في اسطنبول فقام بإعداد مشروع إقامة مرصد جديد، والقى المشروع قبولًا حسنًا، وتم بناء المرصد تحت إشرافه وأصبح مديرًا للمرصد، كان له العديد من المؤلفات الفلكية منها سدرة منتهى الأفكار، الدر النظيم في تسهيل التقويم، ريحانة الروح في رسم الساعات على مستوى السطوح. انظر: فاروق، دعاء وآخرون "رسوم أجزاء المنبهات

Prof. Abdulrahim Khalaf Abdulrahim, Prof. Hanaa Mohmed Adly Hassan, Researcher. Doaa Farouk Mahmoud, Illustrations of water clocks in light of the manuscript of "ktāb 'lm s-sā'āt wāl'ml bhā" by Rdwān bn Muhammad al-sā'ātī (658 AH/1259 AD) Preserved in the Koprulu Library in Istanbul under preservation number 949., majalat alfani waltasmim, Volume3 Issue 7, April 2025

الميكانيكية (أجزاء الساعات) في ضوء مخطوط الكواكب الدرية في البنكومات الدورية (ق10هـ/16م)، حولية الأتحاد العام للأثاريين العرب، ع.24، 2021م، 287.

<sup>3</sup> الراصد، تقي الدين محمد، مخطوط الكواكب الدرية في البنكومات الدورية، المحفوظ بالمكتبة الوطنية الفرنسية تحت رقم 2478 عربي، ورقه 4 وجه، السطور 5، 6، 7، 8، 9.

<sup>4</sup> الراصد، مخطوط الكواكب الدرية، ورقه 4 وجه سطر 12، ورقه 4 ظهر السطور 1، 2، 3، 4، 5، 6.

انظر: الأقفاني، إرشاد القاصد، 199.

طاش كبرى زاده، مفتاح السعادة، 354.

خليفة، حاجي (ت 1067هـ/1656م)، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، مج1. بيروت: دار إحياء التراث العربي، دت، 255.

<sup>5</sup> الآلات الرصدية: هي الآلات التي يُعرف بها الأرتفاعات فمنها آلات ذات أصول يونانية واستمر استخدامها في العصور الإسلامية بعد القيام بتطويرها وإضافة التحسينات عليها وبعضها مخترعات عربية خالصة مثال ذلك ذات الحلق، الحلقة الاعتدالية، مسطرة اختلاف المنظر، ذات السمات والارتفاع، والمشبهة بالمناطق. انظر: جاسم، شيما، وآخرون "مخطوط الآلات الرصدية لزيغ الشاهنشاهية نسخة المكتبة الأهلية-باريس"، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية، مج19، ع3، 2016م، 520، 523.

فاروق، دعاء "الآلات الفلكية والمرصد في ضوء مخطوط علم الفلك لكرنيلوس فاندريك المحفوظ بدار الكتب المصرية بالقاهرة تحت رقم 67 هيئة رصيد دراسة آثارية فنية"، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب/جامعة حلوان، 2017م، 82.

<sup>6</sup> الراصد، مخطوط الكواكب الدرية، ورقه 4 ظهر، السطور 9، 10، 11، 12، 13.

<sup>7</sup> الساعاتي، رضوان بن محمد، مخطوط كتاب علم الساعات والعمل بها، المحفوظ بمكتبة كوبريللي بإستانبول تحت رقم 949، ورقة 2 ظهر السطور 3، 4، 5، 6، 7.

<sup>8</sup> يحتفظ معهد المخطوطات العربية بالقاهرة بنسخة مصورة من نفس النسخة تحت رقم 8 صناعة وأطعمة وتم الاطلاع عليها.

<sup>9</sup> **بيك بن عبدالله القبجاقى**: لم يرد عنه ترجمة بالمصادر العربية غير أنه ورد بالمخطوط محل الدراسة تاريخ نسخه للمخطوط فيعلم منه أنه كان موجوداً بهذا العام، كما ورد بمخطوط آخر "كتاب البركار التام" لأبي سهل ابن رستم الكوهي المحفوظ بمكتبة راغب باشا- تركيا في نهاية المخطوط ما نصه "تمت المقالة الثانية وبتمامها تم الكتاب ووافق الفراغ من نسخه لنفسه بيك بن عبدالله القبجاقى في مولى المولى الملك المعز مجير الدين يعقوب عز نصره في يوم الثلاثاء الحادي والعشرون من شهر شعبان سنة تسع وأربعين وستميه هجرية ويتلوه صورة البركار التام الكامل والحمد لله وحده".

للإستزادة: <https://down.ketabpedia.com/files/mrgp/ketabpedia.com-mrgp-file569.pdf>

<sup>10</sup> **محمد بن علي بن رستم الخراساني**: محمد بن علي بن محمد بن رستم، أبو عبدالله، ابن أبي الحسن الخراساني الأصل، المصري المولد، محب في الآداب، سمع من أبيه كثيراً، كان أوحداً في معرفة الساعات وعلم النجوم وهو الذي عمل الساعات عند باب الجامع بدمشق، صنعها في أيام الملك العادل نورالدين محمود الدين زنكي، وكان له منه الأنعام الكثير وبقي كذلك إلى أن توفي إلى رحمة الله انظر: المقرئزي(ت 845هـ/1441م)، تقي الدين، كتاب المقفى الكبير، ت محمد اليعلاوي، ط1، بيروت: دار المغرب الإسلامي، ج6، 1991م، 333، 334/ ابن أبي أصيبعة، موفق الدين، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ت نزار رضا، بيروت: دار مكتبة الحياة، دت، 661، 662.

<sup>11</sup> **الشيخ رضي الدين أبي الحجاج بن حيدر الرحبي**: الرحبي الطبيب رضي الدين يوسف بن حيدرة بن حسن العلامة رضي الدين أبو الحجاج الرحبي شيخ الطب بالشام له القدم والاشتهار عند الخاص والعام ولم يزل مبعجلاً عند الملوك كان كبير النفس عالي الهمة حسن السيرة محبا للخير عديم الأذية وكان أبوه من الرحبة كحالا قدم مع أبيه إلى دمشق وخدم السلطان صلاح الدين وجعل له في الشهر ثلاثين ديناراً على أن يكون ملازم القلعة والبيمارستان وتوفي رضي الدين سنة إحدى وثلاثين وست مائة، الصفدي، صلاح الدين (ت764)، الوافي بالوفيات، ت أحمد الأرنؤوط- تزكي مصطفى، ط1، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ج29، 2000م، 84.

12 الشيخ تاج الدين زيد الكندي: الشيخ الإمام العلامة المفتي، شيخ الحنفية، وشيخ العربية، وشيخ القراءات، ومسند الشام، ولد في شعبان سنة عشرين وخمسائة، وتوفي يوم الاثنين سادس شوال سنة ثلاث عشرة وستمائة، كان أعلم أهل زمانه بالنحو، حافظ لكتاب سيبويه، وكان ثقة في الحديث والقراءات، الذهبي، شمس الدين (ت 748هـ-1374م)، سير أعلام النبلاء، ت بشار عواد- محي هلال، ط1، بيروت: مؤسسة الرسالة، ج22، دت، 34، 40.

13 ابن أبي أصيبعة، عيون الأنباء، 661، 662.

الذهبي، سير أعلام النبلاء، ج21، 473.

الحموي، ياقوت، معجم الأديباء أرشاد الأريب في معرفة الأديب، ت إحسان عباس، ط1، بيروت: دار الغرب الإسلامي، ج3، 1993م، 1308.

الصفدي، الوافي بالوفيات، ج14، 86، 87.

النعمي، عبد القادر بن محمد، الدارس في تاريخ المدارس، ت إبراهيم شمس الدين، بيروت: دار الكتب العلمية، ج2، دت، 298.

Sarton, George, Introduction of the history of science, Washington: Carnegie Institution of Washington, 1950,631,632.

14 البنكان: هو الآلة المستطيلة القسطلية الشكل الملحوم دوائر بعضها على بعض ويسمى أيضاً خزانة الماء، الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 7 ظهر، السطور 5، 6.

15 الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 7 ظهر، السطور 3، 4، 5.

16 الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 7 ظهر، السطور 2، 3.

17 الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 7 وجه، السطور 12، 13.

18 الكيل: انظر لوحة رقم (2).

19 البربخ: انظر لوحة رقم (3).

20 الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 7 ظهر، السطور 18، 19.

21 الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 6 ظهر، السطور 18، 19.

22 الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 7 ظهر، 10، 9، 11.

23 الدبة: ج دباب ظرف أو نحوه يوضع فيه الزيت أو غيره، دبة: موضع كثير الرمل، إناء من الزجاج يشبه الجرة الصغيرة، مسعود، المعجم الرائد، 323.

24 كلاب: ج كلاب، حديد على حذاء راض الخيل أو راكبها، حديدة معطوفة الرأس يجر بها الجمر، كلاب خشبية في رأسها عقاقه منها أو من حديد، كلاب البازي أظفاره، مسعود، جبران، المعجم الرائد، ط7، بيروت: دار العلم للملايين، 1993، 671.

25 البنكان: انظر لوحة رقم (1).

26 البثيون: الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 7 ظهر، السطور 7، 8، 9.

27 الطفاف: انظر لوحة رقم (6).

28 البثيون: انظر لوحة رقم (7).

29 الأنبوب الخابوطي: انظر ص 5 بالبحث.

30 الكيل: انظر لوحة رقم (2).

31 العوامية: انظر لوحة رقم (5).

32 الجزعة: هي الجسم المثقوب من جزع أو عقيق أو ذهب أو نحاس أو غيره من الأجسام ومنها يخرج الماء/ صفيحة الجزعة: أنظر: الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 6 وجه، السطور 11، 12، 16، 17، 18.

33 الساعاتي، مخطوط علم الساعات، ورقة 6 وجه، السطور 19، 20، 21.

34 الدولاب: بمعنى عجلة تدور، شوقي، جلال، العلوم والمعارف الهندسية في الحضارة الإسلامية، ط1، الكويت، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، 1995، 423.

35 آلات الماء كاملة: انظر لوحة (8)

36 صفة صنع البكر: انظر لوحة (11).

37 صفة صنع الأهلة: انظر لوحة (9).

- 38 عبد الرحمن، علي، الساعة المائية في مصر القديمة، مجلة الآثار والسياحة جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا، ع1، 2022، 14.
- 39 إيمار أندريه، اوبوايه، جانين، تاريخ الحضارات العام، ج2 روما وامبراطوريتها، ق3 آسيا الشرقية، ت فريد م داغر، فؤاد ج أبوريحان، ط2، بيروت: منشورات عويدات، 1986م، 748، 749.
- 40 ر. هيل، دونالد، العلوم والهندسة في الحضارة الإسلامية، ت أحمد فؤاد باشا، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، 2004، 164.
- 41 طاش كبرى زادة، مفتاح السعادة 354؛ الأكفاني، إرشاد القاصد، 199.
- 42 ليتل، دونالد، الرياضيات والعلوم التطبيقية، ت قاسم عبده قاسم، القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2016، 340.
- 43 **المغيض:** ج مغيض مجتمع الماء في الأرض، مدخل الماء في الأرض، مسعود، المعجم الرائد، 756.
- 44 **الدبة:** هي تمثل الطفاف في ساعات والد مؤلف المخطوط محمد بن علي الخراساني، أنظر: الدبة ص 6 بالبحث.
- 45 **المقلّي:** ج مقال، وعاء يقلى فيه الطعام، عودان يلعب بهما الصبيان، مسعود، المعجم الرائد، 761.
- 46 **الربيع:** انظر لوحة رقم (4).
- 47 **الجزعة:** انظر لوحة رقم (9).
- 48 التصويرة لنسخة أخرى من المخطوطات العربية التي ترجمت عن أرشميدس، مخطوط كتاب أرشميدس في عمل البنكومات المؤرخ بعام 691هـ/1292م، محفوظ بمكتبة قطر الوطنية تحت رقم الحفظ: Or 14270 ولكنها تضح بها موضع صينية البروج والتي كان يصنعها أرشميدس أنها نصف دائرة فقط وليست دائرة كاملة كما استحدثت بعد ذلك.
- 49 الساعاتي، مخطوط كتاب علم الساعات، ورقة 2 ظهر، السطور 16، 17، 18، 19، 20، 21، ورقة 3 وجه، السطور 1.
- 50 العبيدي، صالح حسين، "علم الميكانيك عند العرب في المصادر التاريخية والأثرية"، مجلة كلية الآداب جامعة بغداد، ع58، 2.
- 51 سعد الله، أوبكر، نفحات من تراثنا العلمي المحيد، تونس: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، 2011، 67.
- 52 شعبان، سعد، "فضل المسلمين على علم الفلك"، مجلة الوعي الإسلامي، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، ع302، 1989م، 93.
- 53 الجاحظ، ابي عثمان عمرو، كتاب الحيوان، ت عبد السلام هارون، ط2، م مصر: طبعة مصطفى البابي، 1965م، 294.
- 54 النعيمي، الدارس، 65، انظر ابن عساكر، أبي القاسم(ت571هـ)، تاريخ مدينة دمشق، ت محب الدين أبي سعيد، لبنان: دار الفكر، 1995، 280.
- 55 المنجد، صلاح الدين، ساعات الجامع الأموي بدمشق وكتاب ابن الخراساني عنها، مجلة المجمع العلمي العربي، مج3، ج1، 1963، 121.
- 56 Hill, Donlad.R, Arabic Water Clocks, Aleppo: Institute for the History of Arabic Science, 1981, 69.
- المنجد، ساعات الجامع الأموي، 122.
- 57 **المنجاة:** ذكر أن العالم الأندلسي عباس بن فرناس صاحب أول محاولة طيران أنه صنع الآلة المعروفة بالمنجاة ليعرف بها الأوقات، فهي تسمى بالمغرب المنجاة أي البنكام أي الساعة أو آلة حساب الوقت، وقد تحرفت عند أهل المغرب باسم الميقاتة. التلمساني، الشيخ أحمد، نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ت إحسان عباس، بيروت: دار صادر، 3م، دت، 374 / سعد الله، أوبكر، نفحات من تراثنا، 67.
- 58 ابن جبير، أبي الحسن محمد، رسالة اعتبار الناسك في ذكر الآثار الكريمة والمناسك المعروف ب رحلة ابن جبير، دت، 218، 219.
- 59 انظر لوحة (10).
- 60 انظر لوحة (12).
- 61 انظر لوحة (9).